



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций, Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения и Управления
Организации Объединенных
Наций по обслуживанию проектов**

Distr.: Limited

7 July 2016

Russian

Original: English

Вторая очередная сессия 2016 года

6—9 сентября 2016 года, Нью-Йорк

Пункт 3 предварительной повестки дня

Страновые программы и смежные вопросы

**Продление страновых программ
Записка Администратора**

Резюме

В настоящей записке содержится информация о продлении страновых программ для Малави, Ливии, Сомали и Судана. Просьбы о первом продлении страновых программ на один год одобрены Администратором и представляются Исполнительному совету для информации. Просьбы о втором продлении на один год, о продлении на два года и о продлении страновых программ в порядке исключения на третий год представляются Исполнительному совету на утверждение.

Элементы решения

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению первое продление страновой программы для Судана на один год — с 1 января по 31 декабря 2017 года.

Исполнительный совет может пожелать утвердить второе продление страновой программы для Сомали на один год — с 1 января по 31 декабря 2017 года, продление страновой программы для Малави на два года — с 1 января 2017 года по 31 декабря 2018 года, а также продление в порядке исключения страновой программы для Ливии на третий год — с 1 января по 31 декабря 2017 года.



Приложение

Таблица 1. Исполнительному совету для информации: продление страновых программ

Страна	Срок действия первоначального ДСП	Срок уже утвержденного продления	Предлагаемые сроки нового продления	Продление		Обоснование и пояснения		
				на один год	на два года	Согласование с циклами планирования	Развитие политической ситуации в стране	Прочее
Судан	2013—2016 гг.	н/д	Январь — декабрь 2017 г.	Да		Цель данного продления состоит в том, чтобы упростить согласование новой РПООНПР с национальным планом развития, который в настоящее время находится в разработке.		

Таблица 2. Исполнительному совету на утверждение: продление страновых программ

Страна	Срок действия первоначального ДСП	Срок действия уже утвержденного продления	Предлагаемые сроки нового продления	Продление			Обоснование и пояснения		
				второе на один год	на два года	третье на один год	Согласование с циклами планирования	Развитие политической ситуации в стране	Прочее
Малави	2012—2016 гг.	2016 г.	Январь 2017 г. — декабрь 2018 г.		Да		Цель данного продления состоит в том, чтобы упростить согласование текущей РПООНПР с процессом разработки механизмов осуществления целей в области устойчивого развития на национальном уровне, а также облегчить согласование следующего цикла РПООНПР с национальным циклом планирования и приоритетами страны.		
Сомали	2011—2015 гг.	2016 г.	Январь — декабрь 2017 г.	Да			Цель данного продления состоит в том, чтобы упростить согласование новой РПООНПР с национальным планом развития, разработка которого будет завершена к концу 2016 года.		
Ливия	2012—2014 гг.	2015, 2016 гг.	Январь — декабрь 2017 г.			Да		Несмотря на успешное развитие политического процесса и продолжающиеся переговоры, направленные на формирование правительства национального согласия, текущие условия на местах не позволяют обеспечить полное внедрение новой программы. В связи с этим запрашивается третье продление ДСП на один год.	

ДСП — документ по страновой программе. РПООНПР — Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.